Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Подписная цѣна.

	На годъ. р. к.	На полгода. р. к.	На 3 мѣс. р. к.	На 1 мѣс. р. к.
Безъ пересылки и доставки . . .	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LI.

№ 37 Телефонъ № 517. **Пятница, 11 апрѣля.** Телефонъ № 517. **1903**

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Вѣдомость о повальныхъ болѣзняхъ на скотѣ въ Лифляндской губерніи

за время съ 8 по 15 марта 1903 года.

Названіе эпизоотій и энзоотій.	Названіе уѣздовъ, волостей и селеній.	Время первоначальнаго появленія болѣзни.	Наличное количество скота въ неблагополучномъ поселеніи.					Лошадей.							Крупнаго рогатаго скота.							Овецъ.							Собакъ.							Свиней.							Итого.							Число неблагополучныхъ поселеній.
			Лошадей.	Крупнаго рогатаго скота.	Овецъ.	Собакъ.	Свиней.	Оставалось больныхъ.	Заболѣло.	Выздоровѣло.	Пало.	Убито: Больныхъ.	Убито: Подозрительныхъ.	Осталось больныхъ.	Оставалось больныхъ.	Заболѣло.	Выздоровѣло.	Пало.	Убито: Больныхъ.	Убито: Подозрительныхъ.	Осталось больныхъ.	Оставалось больныхъ.	Заболѣло.	Выздоровѣло.	Пало.	Убито: Больныхъ.	Убито: Подозрительныхъ.	Осталось больныхъ.	Оставалось больныхъ.	Заболѣло.	Выздоровѣло.	Пало.	Убито: Больныхъ.	Убито: Подозрительныхъ.	Осталось больныхъ.	Оставалось больныхъ.	Заболѣло.	Выздоровѣло.	Пало.	Убито: Больныхъ.	Убито: Подозрительныхъ.	Осталось больныхъ.	Оставалось больныхъ.	Заболѣло.	Выздоровѣло.	Пало.	Убито: Больныхъ.	Убито: Подозрительныхъ.	Осталось больныхъ.	
			М ѣ с т н ы й с к о т ъ.																																															
Сибирск. язва.	Верроскій уѣздъ: им. Серристъ	11 марта	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1
Ящуръ.	Гор. Рига: Дунтенгофская улица № 14	4 марта	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	6	1	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	6	1	—	—	7	1
Мытъ.	Перновскій уѣздъ: Саукская вол., ус. Марди	1902 г. 15 дек.	5	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	1
Мытъ.	Венденскій уѣздъ: Берзонская волость, ус. Грійви	28 янв.	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Мытъ.	Вольмарскій уѣздъ: Руенская волость, ус. Клаве	8 янв.	5	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1
Мытъ.	Мельница Виркенъ	21 февр.	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Мытъ.	Итого по Вольмарск. уѣзду отъ мыта	—	8	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	2
Мытъ.	Итого по губерніи отъ мыта	—	16	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	4	4
Стригущій лишай.	Перновскій уѣздъ: Ново-Феннернская волость, ус. Рая	1902 г. начало окт.	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4	1
Стригущій лишай.	Феллинскій уѣздъ: Тайверская волость, ус. Римми I	1902 г. начало окт.	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	1
Стригущій лишай.	Итого по губ. отъ стриг. лишая	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	6	2
Бѣшенство.	Гор. Рига: Дерптская улица № 45	1902 г. 28 дек.	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1
Бѣшенство.	Пивоваренная улица № 11	28 „	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1
Бѣшенство.	Итого по Рижск. уѣзду отъ бѣшенства	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	2
	Итого отъ всѣхъ эпизоотій по губерніи	—	16	107	—	2	—	5	—	1	—	—	—	4	6	16	6	3	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	18	7	5	—	—	17	10

№ 315.

Мѣстный отдѣлъ.

Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскій Губернаторъ объявляетъ Приставу, завѣдывающему сыскною частью города Риги, титулярному совѣтнику *Кошко* благодарность за энергію его, выразившуюся при обнаруженіи шайки мошенниковъ, получившихъ на основаніи совершенныхъ ими подложныхъ документовъ погасительный фондъ изъ Главнаго Управленія Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитн. Общества.
№ 2397.

Г. помощникомъ главнаго попечителя Императорскаго человѣко-любиваго общества утверждены: въ должности члена и секретаря комитета Рижскаго попечительства для призрѣнія вдовъ и сиротъ нижнихъ воинскихъ чиновъ: статскій совѣтникъ *Е. П. Пальмбахъ* и въ званіи членовъ вышеупомянутаго комитета: *А. А. Камкина, С. А. Святская, О. Н. Лишина, А. В. Буттель* и *Н. А. Лишинъ*. № 65.

Предложеніемъ за Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Г. Товарища Министра, отъ 15 марта 1903 года за № 1327, пасторъ Августъ *Пассъ* утвержденъ въ должности проповѣдника Кармельскаго лютеранскаго прихода, Эзельскаго уѣзда. № 2734.

Отъ Г. Лифляндскаго Губернатора симъ объявляется во всеобщее свѣдѣніе, что частныя лица, желающія воспользоваться безплатными ваннами въ купальномъ мѣстѣ Кеммернѣ, съ ходатайствами о томъ имѣютъ обращаться непосредственно къ директору Кеммернскихъ сѣрныхъ водъ, имѣющему мѣстожительство въ м. Кеммернѣ.
№ 2895.

Главнымъ управленіемъ по дѣламъ печати изданъ полный алфавитный списокъ драматическимъ сочиненіямъ на русскомъ языкѣ, одобреннымъ къ представленію на сценахъ народныхъ театровъ по 1 января 1903 года. Лица, желающія пріобрѣсти означенный списокъ, могутъ выписывать его изъ конторы типографіи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, прилагая по 20 коп. за экземпляръ. № 2872.

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до свѣдѣнія плательщиковъ государственнаго квартирнаго налога, что пріемъ платежей сего налога въ текущемъ году будетъ производиться, на основаніи ст. 39 и 42 положенія о квартирномъ налогѣ, *съ 15 по 25 апрѣля:*

1) во всѣхъ мѣстныхъ казначействахъ, а также 2) въ особыхъ кассахъ, учрежденныхъ:

а. въ гор. Ригѣ — при городской кассѣ (въ помѣщеніи городской управы), съ 10 часовъ утра до 2 часовъ дня;

б. въ гор. Юрьевѣ — въ городской управѣ, съ 10 часовъ утра до 2 часовъ дня;

в. въ гор. Вольмарѣ — въ городской управѣ, съ 9 часовъ утра до 1 часа дня, и

г. въ гор. Лемзалѣ — въ городскомъ общественномъ управленіи, съ 9 час. утра до 12 час. дня.

Квартирный налогъ вносится, согласно ст. 49 инстр. о кварт. нал., при извѣщеніяхъ, посланныхъ плательщикамъ изъ городскихъ квартирныхъ присутствій.

Если налогъ не будетъ внесенъ въ теченіе означеннаго срока, то, на основаніи ст. 42 полож. о кварт. нал., на состоящую въ недоимкѣ сумму начисляется, со дня срока платежа, пеня по одному проценту въ мѣсяцъ. № 676. 2

Рижская цеховая Элиза *Розенбаумъ*, подпискою, данною 17 января 1903 г. Вержболовской таможнѣ, обязалась уплатить 120 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей Россійскимъ Консуломъ Берлинѣ 7-го января 1901 года, за № 9.

Въ виду того, что названная мѣщанка, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказалась несостоятельною къ уплатѣ сказанной недоимки, Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Элизѣ Розенбаумъ имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 2294. 3

Крестьянинъ Рамковской волости, Венденскаго уѣзда, Яковъ Яковлевъ *Сталлаусъ*, подпискою, данною 5 октября 1902 года Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 45 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 7 сентября 1900 г. за № 4387.

Въ виду того, что названный Сталлаусъ, согласно донесенію Венденскаго уѣзднаго начальника, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Якову Яковлеву Сталлаусу имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 1907. 1

Венденскій мѣщанинъ Карлъ Іогановъ *Кауфельдтъ*, подпискою, данною 4 декабря 1902 года Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 16 руб. 50 коп. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гдр. Ригѣ 1 мая 1001 года за № 1509.

Въ виду того, что названный Кауфельдтъ, согласно донесенію Рижскаго уѣзднаго полицейскаго управленія, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Карлу Іоганову Кауфельдту имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 1908. 1

Житель г. Риги провизоръ Исаакъ *Лапидусъ*, подпискою, данною 18 января 1903 г. Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 75 р. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему Россійскимъ консуломъ въ Яффѣ 27 ноября 1901 г. за № 10.

Въ виду того, что названный провизоръ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго названному Исааку Лапидусу имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 2291. 1

Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

Мировой судья 10-го участка гор. Риги объявляетъ, что заочнымъ рѣшеніемъ его, состоявшимся 24 января 1903 г., по дѣлу о взысканіи Юріемъ *Лѣпинымъ* съ Франца Эртеля 360 руб. по роспискѣ, опредѣлено: взыскать съ Франца Эртеля, по роспискѣ, въ пользу Юрія Лѣпина 360 рублей съ проц. съ 18 марта 1902 года, съ судебными и за веденіе дѣла издержками, въ размѣрѣ 25 руб., а рѣшеніе это обратить къ предварительному исполненію. № 1560. 3

Судебныя объявленія.

Списокъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ 1 уголовномъ отдѣленіи Рижскаго окружнаго суда, въ г. Ригѣ.

На 15 апрѣля 1903 года.

1) О крест. Адольфѣ Фрицевѣ *Гренъ* и Кришьянѣ Анжеловѣ *Яунтирапъ*, обвин. по 13 и 1647 ст. улож. о наказ.

2) Объ Осипѣ Ивановѣ *Повилайтисъ*, обвин. по 1 ч. 1647 ст. улож. о наказ., Павлѣ Оттовѣ *Видимапъ*, обвин. по 172 ст. уст. о наказ. и Константинѣ Алексѣевѣ *Григорьевъ*, обвин. по 180 ст. уст. о наказ.

3) Объ Альбинѣ *Граевскомъ*, Станиславѣ *Марцинкевичъ*, Казимірѣ *Жолнеровъ*, Андреѣ и Германѣ *Ольдерѣ*, Казимірѣ *Сиковичъ* и Станиславѣ *Савицкомъ*, обвин. по 1489 ст. улож. о наказ.

4) О Іоганнѣ-Даніэлѣ-Іогановѣ Кристьяновѣ *Вольмутъ* и Александрѣ Николаевѣ *Филиппенко*, обв. по 9 и 1647 ст. улож. о наказ.

5) О Константинѣ Антоновѣ *Милевскомъ*, обвин. по 1 ч. 1655 ст. улож. о наказ.

6) О Тринѣ (Екатеринѣ) Мартиновой *Педе*, обвин. по 3 ч. 1655 и 3 п. 1659[1] ст. улож. о наказ. № 102159.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляетъ, что 14 *апрѣля* 1903 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершей 8 декабря 1902 г., въ имѣніи Петерскапелле, Рижскаго уѣзда, вдовы доктора Эмиліи Рейнгольдовны *Краузе*, урожд. *Вальдингъ*, совершенное ею въ г. Ригѣ, 25 іюня 1891 года. № 32639.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляетъ, что 17 *апрѣля* 1903 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершаго 14 марта 1903 г., въ г. Ригѣ, бывшаго купца Іогана Фридриховича *Клугс*. № 32638.

1903 года, февраля въ 13 день, по опредѣленію 1-го гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, крестьянинъ Бернгардъ Юровъ *Карклинъ* объявленъ *несостоятельнымъ должникомъ*, вслѣдствіе сего присутственныя мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должника и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельномъ должникѣ, или о суммахъ, слѣдующихъ ему отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя-же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельномъ и о суммахъ, ему должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) объ имѣніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіе четырехъ мѣсяцевъ. № 3397. 3

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что мѣщане Исаакъ, онъ-же Ефраимъ Ейзыкъ Уреловъ *Фридбергъ* и Ита, она-же Ита-Двойра Гертовна *Минкинъ*, намѣреваясь сочетаться бракомъ, заключили, 11/24 іюля 1901 г., *брачный договоръ*, совершенный у Брезинскаго нотаріуса Короленко, за № 417, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ, за исключеніемъ пріобрѣтеннаго общими трудами во время супружеской жизни. № 34070. 1

Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2081—2084 ст. уст. гр. судъ., вслѣдствіе прошенія Рижскаго I гильдіи купца Морица Хоневича *Михельсона* и согласно опредѣленію своему отъ 16 января 1903 года, объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что по заявленію просителя, имъ утрачена облигація на 1500 р., выданная Андреемъ Бауманомъ въ пользу Христіана Каспарова Добума, укрѣпленная 20 іюня 1900 г. на недвижимости должника въ IV ипотечномъ округѣ г. Риги за крѣп. № 1851, перешедшая къ нему, Михельсону, по бланковой надписи Добума и дѣйствующая нынѣ въ суммѣ 1000 руб., за полученіемъ имъ отъ Баумана удовлетворенія въ размѣрѣ 500 руб.

А по сему окружный судъ вызываетъ неизвѣстнаго владѣльца сего долговаго акта къ явкѣ въ судъ въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, предваряя, что при неявкѣ вызываемаго лица въ назначенный срокъ, закладная эта будетъ признана уничтоженною и просителю Михельсону будетъ выдана выпись изъ сей облигаціи, которая замѣнитъ собою подлинный актъ. № 34251. 3

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2081—2084 ст. уст. гр. суд., вслѣдствіе прошенія крестьянина Икскульской волости, Рижскаго уѣзда, Яна Микелева *Баллода* и согласно опредѣленію своему, отъ 9-го января 1903 г., объявляетъ, что по заявленію просителя, укрѣпленная 2-го августа 1889 г. на недвижимости IV ипотечнаоо округа г. Риги, за крѣпостнымъ № 1367, закладная, въ суммѣ 3000 руб., выданная просителю Баллоду и утерянная имъ, была уплачена должникомъ, умершимъ Михаиломъ Цимеръ-Дуковскимъ, но, за неизвѣстностью правопреемниковъ означеннаго Михаила Цимеръ-Дуковскаго, а равно и за утратою подлинной закладной, домъ этотъ не можетъ быть (уплаченъ) погашенъ въ крѣпостной книгѣ. А по сему окружный судъ вызываетъ всѣхъ лицъ, считающихъ себя въ правѣ требовать уплаты сказаннаго долга, къ явкѣ въ судъ для заявленія своихъ правъ въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, предваряя, что при неявкѣ вызываемыхъ лицъ въ указанный срокъ, закладная эта будетъ признана уничтоженною и, сверхъ того, просителю будетъ предоставлено право требовать погашенія сказанной ипотеки въ крѣпостной книгѣ. № 34187. 1

Объявленія и вызовы
отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельнаго акціонернаго общества Рижскаго машиностроительнаго и чугунолитейнаго завода „*Атласъ*“, положивъ созвать первое общее собраніе заимодавцевъ, назначаетъ для сего срокомъ *22 апрѣля* 1903 г., въ 6 час. вечера, въ зданіи Рижскаго окружнаго суда.

Предметы занятій:

1) Отчетъ попечителя.
2) Учрежденіе конкурснаго управленія. 1

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что съ *1 апрѣля* 1903 года, съ разрѣшенія г. начальника главнаго управленія почтъ и телеграфовъ, открывается въ *Мюльграбенъ*, Лифляндской губерніи, Рижскаго уѣзда, *почтовое отдѣленіе*, съ пріемомъ и выдачею всякаго рода почтовой корреспонденціи. № 8149. 1

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что г-жа Анна Ивановна *Кузнецова* подала прошеніе о выдачѣ ей ссуды закладными листами на имѣніе Таммистъ, расположенное въ Перново-Феллинскомъ уѣздѣ и Перновскомъ приходѣ.

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредит-

наго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что наслѣдники г-жи Иды фонъ *Заменъ* подали прошеніе о выдачѣ имъ ссуды закладными листами на имѣніе Фридрихсгофъ, расположенное въ Юрьево-Верросскомъ уѣздѣ и Оденпэскомъ приходѣ.

Утраченные документы и вещи.

Лифляндское губернское правленіе объявляетъ, что выданное саксонскому подданному Гейриху *Баденіусу* свидѣтельство о водвореніи въ Россіи, отъ 20 декабря 1889 г. за № 8273, имъ утеряно и должно считаться недѣйствительнымъ; взамѣнъ утеряннаго свидѣтельства выдана копія. № 675. 2

Розыски.

Крестьянинъ Яунпильской волости, Рижскаго уѣзда, Августъ Павловъ *Апалупа*, подпискою, данною 16-го сентября 1902 г. Рижской таможнѣ, обязался уплатить 60 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 23 февраля 1900 года за № 441.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, на жительствѣ въ г. Ригѣ и по мѣсту приписки не розысканъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ мѣстожительства Августа Апалупа, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 2293. 3

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ о розыскѣ Рогачевскаго мѣщанина, Могилевской губ., Михаила Корѣева *Курбацкаго*, для исполненія надъ нимъ приговора Рижскаго окружнаго суда, отъ 3-го апрѣля 1902 года, которымъ онъ осужденъ къ заключенію въ тюрьму на два мѣсяца и проситъ всякаго, кому извѣстно мѣстопребываніе Курбацкаго, сообщить о томъ полицейскому управленію. № 809. 3

Подряды, поставки и аренды.

Рижское Петропавловское городское училище симъ объявляетъ на *21 апрѣля* 1903 года, въ 1 часъ пополудни, торги, съ послѣдующею черезъ три дня, 24 того-же апрѣля, переторжкою, на отдачу съ подряда печныхъ, штукатурныхъ и малярныхъ работъ, оцѣненныхъ по смѣтѣ въ 229 руб. 88 коп.

Лица, желающія вступить въ торги, имѣютъ подать о томъ инспектору училища письменное заявленіе, съ представленіемъ документовъ и узаконеннаго залога.

Объ условіяхъ работъ можно справляться у инспектора училища (Столбовая, 11), въ присутственные дни, отъ 4 до 5 часовъ пополудни. № 113.

Хозяйственный комитетъ Рижской гимназіи Императора Николая I симъ объявляетъ, что *27 мая* сего года, въ 2 часа дня, въ зданіи гимназіи, будутъ произведены торги на поставку дровъ для гимназіи, въ количествѣ до 230 саж., съ переторжкою 30 того же мая. Лица, желающія торговаться на означенный подрядъ, должны подать о семъ письменныя заявленія съ представленіемъ залога въ размѣрѣ 10% съ подрядной суммы, каковыя заявленія принимаются въ канцеляріи гимназіи до торговъ, ежедневно отъ 12 до 1 час. дня, а въ день торговъ до открытія таковыхъ. № 128. 1

Хозяйственные комитеты Ревельскихъ Александровской и женской гимназій вызываетъ желающихъ принять на себя поставку лѣтомъ текущаго года для отопленія зданій Александровской гимназіи 80 саж. березовыхъ и 120 саженъ сосновыхъ однополѣнныхъ дровъ и для женской гимназіи 40 саж. березовыхъ и 120 саж. сосновыхъ однополѣнныхъ дровъ.

Торги на означенную поставку будутъ производиться въ помѣщеніи Александровской гимназіи *7-го мая* 1903 года, съ 12 до 2 часовъ дня, а переторжка 10 того же мая, въ тѣ-же часы.

Въ случаѣ неявки желающихъ на торги, или явки одного лица, день переторжки обращается въ торгъ съ новою черезъ три дня переторжкою.

Желающіе вступить въ торги должны представить при прошеніяхъ, оплаченныхъ гербовымъ сборомъ, надлежащіе торговые документы и залогъ въ размѣрѣ одной трети общей стоимости поставки, наличными деньгами или государственными процентными бумагами.

Условія на поставку дровъ можно видѣть въ канцеляріи Александровской гимназіи ежедневно, съ 10 час. утра до 2 час. дня, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней. № 361. 1

Вслѣдствіе постановленія Виленскаго военно-окружного совѣта, отъ 26 марта сего года за № 47, *Виленское окружное артиллерійское управленіе* приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ нижеуказанныя числа и въ нижепоименованныхъ пунктахъ, на отдачу права сборки осколковъ металла отъ снарядовъ, предполагаемыхъ къ выпуску въ теченіе 1903 и 1903 гг. на практическихъ поляхъ: въ городѣ Двинскѣ, въ Скобелевскомъ лагерѣ и при м. Ораны.

Общій вѣсъ металла въ снарядахъ, предполагаемыхъ къ выпуску въ теченіе одного года, опредѣляется: для Двинскаго полигона — 8323 пуд., Скобелевскаго — 4193 пуд. и Оранскаго — 35484 пуда.

Торги будутъ произведены: 1) въ *гор. Минскѣ*, при управленіи начальника артиллеріи 4-го армейскаго корпуса, *16 апрѣля*, двое отдѣльныхъ торговъ: а) общіе на отдачу права сборки осколковъ нераздѣльно на Двинскомъ, Скобелевскомъ и Оранскомъ полигонахъ и б) на отдачу права сборки осколковъ на Скобелевскомъ полигонѣ, 2) въ *крп. Двинскѣ*, при управленіи артиллерійскаго склада, *18 апрѣля*, двое отдѣльныхъ торговъ: а) общіе на отдачу права сборки осколковъ нераздѣльно на Двинскомъ, Скобелевскомъ и Оранскомъ полигонахъ и б) на отдачу права сборки осколковъ на Двинскомъ полигонѣ и 3) въ *гор. Вильнѣ*, при окружномъ артиллерійскомъ управленіи, *21-го апрѣля*, двое отдѣльныхъ торговъ: а) общіе на отдачу права сборки осколковъ нераздѣльно на Двинскомъ, Оранскомъ и Скобелевскомъ полигонахъ и б) на отдачу права сборки осколковъ на Оранскомъ полигонѣ.

Торги будутъ произведены изустные, съ допущеніемъ присылки по почтѣ, или подачи лично, запечатанныхъ объявленій.

Въ торгъ дозволяется вступать лицамъ, имѣющимъ законную правоспособность заключать договоры.

Торги въ каждомъ изъ упомянутыхъ пунктовъ начнутся съ произвольной цѣны за пудъ предполагаемаго къ выпуску въ снарядахъ металла.

Лица, желающія принять участіе въ торгѣ, обязаны подать въ пунктѣ торга, до 12 час. дня, назначеннаго для торга, объявленія о желаніи торговаться, оплаченныя установленнымъ (60 коп.) гербовымъ сборомъ, и представить при немъ документъ о званіи и залогъ въ размѣрѣ: а) къ нераздѣльному торгу по всѣмъ полигонамъ — 2320 руб. 13 коп.; б) къ торгу по Двинскому полигону — 419 руб. 79 коп.; въ торгу по Скобелевскому полигону — 211 руб. 44 коп. и г) къ торгу по Оранскому полигону 1688 руб. 85 коп. наличными деньгами или процентными бумагами, допущенными къ пріему по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.

Объявленія въ запечатанныхъ пакетахъ будутъ приниматься также до 12 часовъ назначеннаго для торга дня; онѣ должны быть написаны во всемъ согласно формѣ, приложенной къ ст. 144 „положенія о казенныхъ подрядахъ" изд. 1900 г. и оплачены установленнымъ (60 коп.) гербовымъ сборомъ.

При объявленіи (въ запечатанномъ пакетѣ) долженъ быть представленъ залогъ, въ размѣрѣ 15% отъ суммы, соотвѣтствующей стоимости выпущеннаго количества металла по цѣнѣ за пудъ, предложенной въ объявленіи.

Пакеты съ объявленіями и залогами слѣдуетъ адресовать по мѣсту назначенія торга и на пакетѣ должна быть сдѣлана надпись: къ такому-то торгу и на такое-то число.

Въ торговое присутствіе, въ день торга, будутъ допускаться только торгующіяся лица, или ихъ повѣренные, подавшія объявленія; посторонніе-же лица вовсе не будутъ допускаться.

Всѣ свѣдѣнія, относящіяся до торга, желающіе могутъ разсматривать въ присутственное время: въ Петербургскомъ, Московскомъ, Варшавскомъ, Виленскомъ и Кіевскомъ окружныхъ артиллерійскихъ управленіяхъ, въ управленіи начальника артиллеріи 4-го армейскаго корпуса (въ городѣ Минскѣ), а также въ управленіяхъ: Ковенской, Либавской и Усть-Двинской крѣпостныхъ артиллерій и въ управленіяхъ: Двинскаго и Бобруйскаго артиллерійскихъ складовъ. № 6470. 3

Въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленіи 14-го апрѣля 1903 года, въ 12 часовъ дня, будетъ произведенъ рышительный торгъ, безъ переторжки, на сухопутную перевозку въ гор. Двинскѣ интендантскихъ вещевыхъ грузовъ и принадлежностей къ повозкамъ, отправляемыхъ отдѣльно отъ повозокъ въ періодъ со дня заключенія контракта по 1 января 1906 г.

Перевозки эти раздѣляются на двѣ отдѣльныя категоріи, изъ коихъ къ первой категоріи относятся перевозки собственно въ г. Двинскѣ — по Двинскому вещевому складу, а именно: 1) подвозка вещевыхъ грузовъ и повозокъ отъ вещеваго склада и его отдѣленій и отъ аптечнаго магазина къ станціямъ желѣзныхъ дорогъ и обратно; 2) перевозки вещевыхъ грузовъ и повозокъ въ г. Двинскѣ изъ однихъ отдѣленій склада въ другія, и 3) перевозка вещевыхъ грузовъ повозокъ изъ вещеваго склада и его отдѣленій и аптечнаго магазина въ крѣпости сплошь на подводахъ въ войска до пунктовъ назначенія, на обыкновенныхъ и на срочныхъ подводахъ; ко второй категоріи относятся: перевозки вещевыхъ грузовъ и повозокъ отъ конечныхъ станціи желѣзныхъ дорогъ внѣ Двинска, въ раіонѣ расположенія войскъ въ Виленскомъ и Варшавскомъ военныхъ округахъ, состоящихъ на довольствіи Двинскаго вещеваго склада на подводахъ до войсковыхъ цейхгаузовъ или складовъ, при расквартированіи тѣхъ частей войскъ далѣе 10 верстъ отъ конечныхъ станцій желѣзныхъ дорогъ, 921 подвозка вещевыхъ грузовъ въ гор. Бобруйскѣ отъ военно-аптечнаго магазина къ желѣзно-дорожной станціи Березина и обратно и перевозка изъ означеннаго магазина вещевыхъ грузовъ сплошь на подводахъ до пунктовъ назначенія.

Каждая изъ упомянутыхъ 2-хъ категоріи перевозокъ составляетъ отдѣльную операцію, по этому цѣны должны быть объявлены на торгахъ по каждому виду на перевозки этихъ 2-хъ категоріи; на перевозку вещевыхъ грузовъ и принадлежностей къ повозкамъ, отправляемыхъ отдѣльно отъ повозокъ, — съ пуда, и на перевозку повозокъ съ принадлежностями со штуки.

На перевозку первой категоріи въ г. Двинскѣ:

1) Отъ вещеваго склада на С.-Петербурго-Варшавскій вакзалъ и обратно . . . . . 210,000 п.
2) Отъ вещеваго склада на Риго-Орловскій вокзалъ и обратно вещей до . . . . . 12,000 „
3) Отъ военно-аптечнаго магазина, находящагося въ крѣпости, на станцію С.-Петербурго-Варшавской желѣзной дороги и обратно аптечныхъ припасовъ . . . . . 1,000 „
4) Отъ интендантскаго городка до обозныхъ сараевъ близъ крѣпости и обратно вещей (принадлежностей къ обозу) . . 1,100 „
Повозокъ мѣрою надобности.
5) Отъ станціи С.-Петербурго-Варшавской желѣзной дороги въ обозной магазинъ близъ крѣпости и обратно обозныхъ предметовъ до . . . . . 4,000 „
Повозокъ мѣрою надобности.
6) Отъ обозныхъ сараевъ близъ крѣпости на станцію Риго-Орловской желѣзной дороги и обратно вещей (принадлежностей къ обозу) до . . . . . 500 „
Повозокъ мѣрою надобности.

Въ одинъ конецъ на все разстояніе, отдѣльно на обыкновенныхъ и отдѣльно на срочныхъ подводахъ отъ гор. Двинска: а) до г. Ново-Александровска вещевыхъ грузовъ съ пуда, — мѣрою надобности, повозокъ съ принадлежностями со штуки, мѣрою надобности; б) до мѣстечки Иллукстъ вещевыхъ грузовъ съ пуда, — мѣрою надобности, повозокъ съ принадлежностями со штуки, — мѣрою надобности и в) отъ гор. Двинска сплошь на подводахъ до пунктовъ назначенія, которые могутъ открыться въ теченіи контрактнаго срока на 10, 20, 30, 40, 50 верстъ включительно на все разстояніе и на 100 верстъ по числу верстъ дѣйствительно пройденнаго раз-

стоянія, безъ всякаго округленія вещевыхъ грузовъ съ пуда — мѣрою надобности, а повозокъ съ принадлежностями со штуки, — мѣрою надобности.

Примѣчаніе: Въ виду предположенія соединить рельсами станціи желѣзной дороги со дворомъ вещеваго склада, подрядчикъ не долженъ имѣть никакой претензіи къ казнѣ, когда перевозка вещевыхъ грузовъ по контракту съ нимъ прекратится.

На перевозку второй категоріи: 1) отъ конечныхъ станціи желѣзныхъ дорогъ, въ поименованныхъ ниже пунктахъ до указанныхъ тамъ же пунктовъ назначенія раіона довольствія войскъ въ Виленскомъ и Варшавскомъ военныхъ округахъ вещами изъ Двинскаго вещеваго склада и медикаментами изъ Двинскаго и Бобруйскаго аптечныхъ магазиновъ, отдѣльно на обыкновенныхъ и отдѣльно на срочныхъ подводахъ съ пуда на все разстояніе, и повозокъ со штуки — тоже на все разстояніе:

Наименованіе желѣзно-дорожныхъ станцій.	Наименованіе пунктовъ квартированія войскъ въ которые предлагается перевозить грузы.	Вѣсъ вещей медикамент. съ пуда.	Повозокъ съ принадлежностями.	Принадлежности отдѣльно отъ повозокъ.
		Пудовъ.	Штукъ.	Пудовъ.
	Виленскій военный округъ.			
Новоельня	гор. Новогрудокъ	20	Мѣрою надобности.	Мѣрою надобности.
Вильковишки	Маріамполь	300		
	Кальварія	900		
Городѣя	Несвижъ	300		
Яново	Вилькоміръ	30		
Солы	Ошмяны	900		
Ковно	Россіены	300		
Березина	гор. Бобруйскъ отъ ст. до аптечнаго магазина и обратно до	9000		
	Варшавскій военный округъ.			
Варшава	П. Гора-Кальварія	160		
Червоный-Боръ	гор. Ломжи	450		
	П. Замбровъ	200		
Пасѣки	П. Рожаны	200		
Чижово	П. Цѣхановецъ	1200		
Скерневицы	гор. Рави	1000		
Вышковъ	гор. Пултускъ	300		
Цѣханово	гор. Праснышъ	200		
Кутно	г. Лѣнчица	500		
	г. Гостининъ	300		
	г. Коло	1200		
Лодзь	г. Калишъ	1600		
	Посадъ Задунская Воля	900		
Островецъ	г. Сташевъ	500		
Влоцлавскъ	гор. Липно	600		

и б) до всякихъ другихъ пунктовъ, могущихъ открыться въ теченіи контрактнаго срока, куда потребуется отправлять транспорты вещевыхъ грузовъ, повозокъ съ принадлежностями и отдѣльно принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ; повозокъ со штуки, а остальныхъ вещевыхъ грузовъ съ пуда, мѣрою надобности на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно на все разстояніе и на 100 верстъ по числу верстъ дѣйствительно пройденнаго разстоянія безъ всякаго округленія.

Торговаться можно на каждую изъ двухъ выше приведенныхъ категорій перевозокъ отдѣльно, или на обѣ категоріи нераздѣльно, но съ выдѣленіемъ изъ такого нераздѣльнаго вызыва той категоріи, на которую будутъ объявлены болѣе выгодныя для казны цѣны другимъ конкурентомъ.

Торгъ будетъ произведенъ рѣшительный, безъ переторжки, изустно съ допущеніемъ подачи и присылки по почтѣ запечатанныхъ объявленій. Участіе въ торгахъ по телеграфу не допускается. Объявленія, какъ о допущеніи къ изустному торгу, такъ и запечатанныя, должны быть поданы до 12 часовъ дня въ день торга, послѣ этого времени заявленія не будутъ принимаемы. Участвовать въ торгѣ могутъ всѣ лица, имѣющія на то право. Въ объявленіяхъ о допущеніи къ торгу, какъ изустному, такъ и въ запечатанныхъ должно быть сказано, что желаю принять на себя перевозку вещевыхъ грузовъ первой и второй категоріи во всемъ согласно извѣстныхъ мнѣ условій, съ приложеніемъ документовъ о своемъ званіи и денежный залогъ, для изустнаго торга на перевозку вещевыхъ грузовъ первой категоріи въ размѣрѣ 2000 р., и второй категоріи 2500 руб.; въ запечатанныхъ же объявленіяхъ долженъ быть представленъ денежный залогъ въ размѣрѣ 20% годовой стоимости перевозки, какъ по перевозкѣ грузовъ первой категоріи, такъ отдѣльно и второй по заявленнымъ въ объявленіи цѣнамъ. Подаваемыя объявленія къ торгамъ должны быть оплачены гербовою маркою въ 60 коп. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично, или черезъ своихъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ то же время запечатанныя объявленія. Въ запечатанныхъ объявленіяхъ цѣны должны быть заявлены на каждую перевозку, какъ по первой категоріи, такъ и второй отдѣльно, — прописью, а не цифрами, причемъ въ цѣнахъ не допускается другихъ дробей, кромѣ $^3/_4$, $^1/_2$, $^1/_4$, $^1/_8$ и $^1/_{16}$ коп. Въ объявленіяхъ, какъ о допущеніи къ изустному торгу, такъ и въ запечатанныхъ должно быть указано имя, отчество, фамилія и мѣстожительство торгующагося лица. Надпись на запечатанномъ пакетѣ должна быть слѣдующая: въ Виленское окружное интендантское управленіе къ торгамъ 14 апрѣля. Вызовы, въ чемъ либо не согласныя съ настоящимъ объявленіемъ и съ утвержденными условіями, будутъ оставлены безъ послѣдствій. Условія на перевозку вещевыхъ грузовъ изъ Двинскаго вещеваго склада желающіе могутъ разсматривать въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленіи и въ управленіи Двинскаго вещеваго склада въ присутственные дни, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ пополудни.

Утвержденіе торговъ будетъ зависѣть отъ военно-окружнаго совѣта.

№ 10818. 1

Виленское окружное интендантское управленіе объявляетъ, что *16-го апрѣля* 1903 года, въ присутствіи онаго управленія, а также одновременно того-же числа въ комитетѣ Рижскаго военнаго госпиталя, будутъ произведены, вторично, рѣшительные, безъ переторжки, торги, изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій, на отдачу съ подряда поставки, по 1-е января 1904 года, для Рижскаго военнаго госпиталя предметовъ матеріальнаго каталога, указанныхъ въ публикуемой ниже вѣдомости:

Торгъ будетъ производиться посредствомъ процентной сбавки съ суммы стоимости поставки по предѣльнымъ цѣнамъ, значущейся въ той-же вѣдомости.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы какъ въ окружномъ интендантскомъ управленіи, такъ и въ комитетѣ названнаго госпиталя, съ 10 до 3 часовъ дня ежедневно, кромѣ дней неприсутственныхъ.

Запечатанныя объявленія подлежатъ присылкѣ или подачѣ въ окружное интендантское управленіе и въ комитетъ Рижскаго военнаго госпиталя и будутъ приниматься до 12 часовъ дня, назначеннаго для торговъ. Залогъ для изустнаго торга требуется въ 20% отъ суммы стоимости операціи по предѣльнымъ цѣнамъ.

Вѣдомость

цѣнамъ, утвержденнымъ журналомъ военно-окружнаго совѣта 14-го декабря 1902 года за № 200, на заготовленіе предметовъ матеріальнаго каталога и другихъ припасовъ и матеріаловъ для Рижскаго военнаго госпиталя, изъятыхъ изъ заподряда съ общихъ торговъ, по продовольствію и содержанію того госпиталя на 1903 годъ.

Наименованіе предметовъ.	Количество преедмтовъ.	Предѣльныя цѣны на единицу каждаго предмета.		На сумму по примѣрной годовой потребности предметовъ.	
		Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
За пудъ муки картофельной	15 ф.	2	40	—	90
„ „ „ овсяной	8 п. 20 ф.	1	5	8	$92^1/_2$
„ „ отрубей пшеничныхъ	1 п.	—	60	—	60
„ „ крупы Смоленской	1 п.	2	—	2	—
„ „ пшеничной	1 п.	1	20	1	20
„ „ пшенной	182 п.	1	60	291	20
„ „ сухарей пшеничныхъ 1 сор.	1 п.	2	—	2	—
„ „ рису персидскаго	1 п.	2	60	2	60
„ „ гороху	80 п.	1	60	128	—
„ „ фасоли (бобовъ)	2 п. 20 ф.	1	70	4	25
„ „ вермишелю	46 п.	3	80	174	80
„ „ макароновъ	23 п.	3	80	87	40
„ „ семена конoплянаго	2 п.	1	20	2	40
„ „ „ маковаго	1 п.	3	60	3	60
„ „ „ льнянаго	1 п.	1	20	1	20
„ „ ячменя очищеннаго	1 п.	—	80	—	80
„ фунтъ желатину	1 п. 32 ф.	1	20	86	40
„ „ бобовъ въ стручкахъ	1 ф.	—	6	—	6
„ „ гороху въ стручкахъ	7 ф.	—	7	—	49
„ пудъ сала свинаго топленнаго	4 п.	8	—	32	—
„ „ „ копченаго 1 сорт.	1 п.	8	—	8	—
„ „ „ боковаго соленаго	1 п.	6	—	6	—
„ „ „ говяжьяго	2 ф.	6	—	—	30
„ „ „ бараньяго	1 п.	4	—	4	—
„ фунтъ желчи бычачьей	1 ф.	—	5	—	5
„ шт. пузырей бычачьихъ	1 шт.	—	5	—	5
„ „ свинины свѣжей безъ головы и ногъ	76 п.	5	40	410	40
„ „ свинины копченой (ветъ)	1 п.	7	20	7	20
„ „ головокъ телячьихъ	1 шт.	—	20	—	20
„ фунтъ головокъ свиныхъ	1 ф.	—	9	—	9
„ 4 шт. ножки телячьихъ	1 комп.	—	20	—	20
„ „ „ свиныхъ	1 комп.	—	30	—	30
„ пудъ луки зеленаго	3 ф.	—	90	—	$63^3/_4$
„ „ чесноку	1 п.	2	—	2	—
„ „ хмѣля	1 п.	10	—	10	—
„ фунтъ ягодъ барбарису	1 ф.	—	20	—	20
„ „ винограда незрѣлаго	1 ф.	—	20	—	20
„ „ вишень	1 ф.	—	15	—	15
„ „ ежевика	1 ф.	—	10	—	10
„ „ брусники	1 ф.	—	5	—	5
„ „ смородины	1 ф.	—	10	—	10
„ „ клюквы вѣс. 32 ф. чет.	5 п. 20 ф.	1	20	8	25
„ „ чернослива	14 ф.	—	15	2	10
„ „ черники сушеной	1 ф.	—	20	—	20
„ „ малины	1 ф.	—	25	—	25
„ „ изюму	13 ф.	—	20	2	60
„ „ можжевеловыхъ	1 ф.	—	8	—	8
„ „ яблокъ сушеныхъ	13 ф.	—	20	2	60
„ „ кизиля	1 ф.	—	15	—	15
„ „ шепталы	13 ф.	—	18	2	24
„ „ винныхъ ягодъ	1 ф.	—	25	—	25
„ „ пирожнаго кондитерск. за шт.	1 шт.	—	3	—	3
„ „ венесья изъ ягодъ	1 ф.	—	35	—	35
„ „ зеленаго горошку	1 ф.	—	16	—	16
„ „ салату кочаннаго	27 ф.	—	8	2	16
„ шт. огурцовъ свѣжихъ	1003 шт.	—	2	20	6
„ „ „ соленыхъ	1040 шт.	—	2	20	80
„ „ яблокъ свѣжихъ	1795 шт.	—	2	35	90
„ пудъ капусты свѣж. кочан.	115 п.	—	70	80	50
„ „ свеклы свѣжей	174 п.	1	30	226	20
„ фунтъ зелени сушеной	1 ф.	—	35	—	35
„ „ укропу зеленаго	1 ф.	—	15	—	15
„ „ „ сушенаго	1 ф.	—	60	—	60
„ „ кофе мокка 1 сорта	1 ф.	—	65	—	65

Наименованіе предметовъ.	Количество предметовъ.	Предѣльныя цѣны на единицу каждаго предмета. Руб.	Коп.	На сумму по примѣрной годовой потребности предметовъ. Руб.	Коп.
За фунтъ цикорія сушенаго	1 ф.	—	10	—	10
„ з. ванили	9 з.	—	18	1	62
„ сотню яицъ куриныхъ	76074 шт.	2	25	1711	85
„ фунтъ сыру сушенаго мѣст.	1 ф.	—	26	—	26
„ „ творогу свѣжаго	39 ф.	—	6	2	34
„ „ смѣтаны	33 п.	—	20	264	—
„ „ сливокъ кремовыхъ	16 ф.	—	25	4	—
„ пудъ рыбы свѣжей	57 п.	6	—	342	—
„ „ „ соленой	1 п.	5	50	5	50
„ „ масла постн. въ пищ.	—	—	—	—	—
„ „ снѣтковъ сушеныхъ	8 п. 20 ф.	3	50	29	75
„ „ масла подсолничн.	8 п. 20 ф.	6	—	51	—
„ „ „ коноплянаго	1 п.	5	60	5	60
„ „ „ маковаго	1 п.	10	—	10	—
„ „ „ орѣховаго	1 п.	10	—	10	—
„ „ „ прованскаго	3 п.	16	—	48	—
„ „ „ льнянаго	1 п.	4	—	4	—
„ фунтъ грибовъ сушеныхъ	2 п. 20 ф.	—	75	75	—
„ шт. селедокъ средн. сорт.	1333 шт.	—	3	39	99
„ пудъ сахару рафинада	236 п.	6	40	1510	40
„ „ патоки сахарно	1 п.	3	—	3	—
„ „ сахарнаго песку	24 п.	5	15	123	60
„ фунтъ меду краснаго въ пищ.	1 ф.	—	20	—	20
„ „ желтаго для апт.	2 п. 20 ф.	—	20	20	—
„ „ чаю чернаго для офиц.	—	—	—	—	—
„ „ „ для нижнихъ чиновъ	—	—	—	—	—
„ в. спирта 90% по спирт. трол.	$12^1/_2$ в.	—	—	—	—
„ „ уксуса виннаго	28 в.	2	—	56	—
„ „ „ хлѣбнаго	1 в.	1	20	1	20
„ бут. пива ординарнаго	354 б.	—	7	24	78
Вино виноградное крѣпк.					
За бут. портвейна	380 б.	1	—	380	—
„ „ коньяку	30 б.	1	25	37	50
Слабое.					
За бут. кримскаго бѣлаго	1 б.	—	60	—	60
„ „ „ краснаго	30 б.	—	60	18	—
„ десятокъ лимоновъ	5690 шт.	—	50	284	50
„ бут. соку лимоннаго въ 2 ф.	1 б.	—	70	—	70
„ фунтъ миндаля сладкаго	6 ф.	—	40	2	40
„ „ корицы китайской	1 ф.	—	35	—	35
„ „ гвоздини	1 ф.	—	35	—	35
„ „ имбаря	1 ф.	—	35	—	35
„ „ шалфея	1 ф.	—	20	—	20
„ „ горчицы или сѣмени горч.	1 ф.	—	25	—	25
„ „ перцу чернаго	4 п. 20 ф.	—	35	63	—
„ „ лавроваго листу	3 п.	—	15	18	—
„ „ маты нѣмецкой	1 ф.	—	30	—	30
„ „ нашатыря	1 ф.	—	20	—	20
„ пудъ парафину	2 п.	12	—	24	—
„ фунтъ крахмалу бѣлаго лучш. кач.	—	—	—	—	—
„ „ виннаго камня	1 ф.	—	20	—	20
„ „ клея мездрянаго	1 ф.	—	10	—	20
„ „ вару чернаго	1 ф.	—	4	—	4
„ „ квасцовъ	1 ф.	—	5	—	5
„ „ воску желтаго	13 ф.	—	50	6	50
„ „ купороса	1 ф.	—	2	—	2
„ „ порошковъ курительн.	1 ф.	1	80	1	80
„ пудъ дегтя чистаго	3 п.	1	60	4	80
„ „ смолы	1 п.	1	—	1	—
„ „ извести негашенной	1 п.	—	25	—	25
„ „ мѣлу бѣлаго	8 п.	—	40	3	20
„ „ поташи	15 п.	3	40	51	—
„ „ табаку листов. русск.	1 п.	2	40	2	40
„ сотню піявокъ	20 шт.	5	—	1	—
„ „ пучки можжевеловыхъ	1 шт.	—	5	—	5
„ пудъ коноплянаго масла для осв.	1 п.	5	—	5	—
„ „ деревянаго масла для опт.	30 ф.	11	—	8	25
„ „ мыла зеленаго мягкаго	50 п.	3	40	170	—
„ ар. свѣтильни ламнов.	209 арш.	—	7	14	63
„ „ „ фонарей	1 арш.	—	7	—	7
„ шт. стекла ламповаго	135 шт.	—	6	8	10
Для отд. душевно-больныхъ.					
За стеколъ ламнов. 10 лин. за шт.	113 шт.	—	8	9	4
„ „ „ 14 „ „ „	123 шт.	—	10	12	30
„ „ „ 20 „ „ „	14 шт.	—	15	2	10
„ „ „ 30 „ „ „	7 шт.	—	18	1	26
„ свѣтильни ламп. 10 „ „ арш.	14 арш.	—	8	1	12
„ „ „ 14 „ „ „	48 арш.	—	15	7	20
„ „ „ 20 „ „ „	4 верш.	—	30	—	$7^1/_2$
„ „ „ 30 „ „ „	2 арш.	—	40	—	80
„ пудъ нитокъ бѣл. Ростов.	3 п. 20 ф.	24	—	84	—
„ „ „ суровыхъ Роман.	4 п.	20	—	80	—
„ сотню иголокъ стальныхъ	1 сотн.	—	15	—	15
„ луженіе посуды бессемер.	—	—	—	—	—
„ „ (стали) съ оловомъ маст. съ п.	2 п. 20 ф.	4	—	10	—
„ „ мѣдн. посуды тоже съ олов. маст.	136 п.	1	25	170	—
За стопу бумаги бѣлой	21 ст.	2	—	42	—
„ „ „ писчей № 3	20 ст.	1	50	30	—
„ фунтъ сургуча № 3	1 п.	—	30	12	—
„ „ орѣшковъ чернилн.	1 ф.	—	20	—	20
„ б. чернилъ орѣшковыхъ	48 б.	—	25	12	—
„ кор. перьевъ писчихъ стальн.	16 к.	—	60	9	60
„ дюж. ручекъ къ перьямъ дерев.	200 шт.	—	36	6	—
„ „ теса для гробовъ	1 д.	2	—	2	—
„ п. краски черляда, шведской	1 п.	1	80	1	80
Каждая прачка съ отпускомъ отъ казны помѣщенія, безъ провіанта, въ мѣсяцъ	1 пр.	9	50	9	50
Каждая прачка и безъ казеннаго помѣщенія въ мѣсяцъ	145 пр.	12	—	1740	—
За п. соды кристалической	23 п.	1	10	25	30
„ сотни метелъ съ ручками	1 сотн.	3	50	3	50
„ „ „ безъ ручекъ	700 шт.	3	—	21	—
„ „ вѣниковъ березов.	1 сотн.	1	50	1	50
„ п. угольевъ мореныхъ	1 п.	—	40	—	40
„ „ „ деревяныхъ	1 п.	—	40	—	40
„ „ коксу	1 п.	—	30	—	30
Итого	—	—	—	9436	$7^3/_4$

№ 11303. 1

Въ Двинскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи 24-го апрѣля 1903 года, въ 1 часъ дня, будетъ произведенъ рѣшительный, безъ переторжки, торгъ на отдачу въ подрядъ производства работъ по постройкѣ сараевъ и аммуничниковъ для I-й резервной артиллерійской бригады въ Двинской крѣпости-складѣ, на что, по утвержденнымъ смѣтамъ, исчислено 54286 руб. 50 коп.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанные конверты съ надписью „объявленіе къ такому-то торгу“ будутъ принимаемы въ день торга только до 12 часовъ.

Залогъ для допущенія къ торгу требуется денежный, въ размѣрѣ 15%, или имущественный, въ размѣрѣ 20% отъ суммы, предъявленной къ торгу.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговыя условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій. При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны недѣйствительными.

Условія подряда и смѣты съ чертежами можно разсматривать ежедневно въ присутственные дни и часы. № 901. 3

Торги.

Судебный приставъ по 19 суд.-мир. участку Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, жит. въ г. Ригѣ, по Ревельской улицѣ № 57 с, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 19 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 19 *апрѣля* 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Динабургской улицѣ № 44, будетъ продаваться движимое имущество Николая *Петрова,* состоящее изъ колоніальныхъ товаровъ, мебели и проч., оцѣненное на сумму 112 р. 75 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 420.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
по 11 и 12 уч. г. Риги
Пожарскій,

жит. по Дерптской улицѣ № 55 а, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 уч. гор. Риги, 21 *апрѣля* 1903 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Петербургской части 1 участка, по Романовской улицѣ, въ домѣ № 13, кв. 6, будетъ продаваться движимое имущество Фридриха *Германа,* состоящее изъ мебели и фортепіано, оцѣненное на сумму 485 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 721.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Ределинъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Школьной улицѣ, въ домѣ № 13, объявляетъ, что 12 *іюля* 1903 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Виктору, Артуру, Адальберту, Альфреду, Эдгару и Александрѣ *Смоліанъ* и Еленѣ и Эрнѣ *фонъ Самсонъ-Гиммельстіэрнъ,* находящееся въ гор. Ригѣ, во II ипотечн. округѣ, за крѣп. № 220, въ С.-Петербургской части, 2 квартала, по Николаевской и Романовской ул., за полиц. № 88 (группы 20 № 60), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ съ двумя жилыми домами, — на удовлетвореніе претензіи семейнаго легата Вильгельма Спроста на сумму 30000 р. съ проц. и судебн. издержк.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 4806 руб. 91 коп.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 33700 руб.

II

Принадлежащее крестьянину Якобу *Петерсону,* находящееся въ Вольмарскомъ уѣздѣ, Кирбижской волости, и заключающееся въ крест. усадьбѣ „Яунъ-Краукле“, выдѣленной изъ дворянскаго имѣнія „Кульстдорфъ“, обнимающей 45,48 десят. удобной и 29,22 десят. неудобной земли, — на удовлетвореніе претензіи Лифляндскаго дворянскаго земельнаго кредитнаго общества на сумму 1900 руб. съ проц. и судебн. издержк.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 1400 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2850 руб.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда.
№ 690, 691.

Судебный приставъ
I участка съѣзда мировыхъ судей
Перново-Феллинскаго округа,
Андресонъ,

жит. въ г. Феллинѣ, объявляетъ, что 30 *іюня* 1903 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ гор. Феллинѣ, на удовлетвореніе претензій крестьянина Томаса Матсова Ерва на сумму 2154 р. 60 к. съ проц., будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія жены должника Адо Матсова Ерва — Маріи Іогановой *Ервъ*, находящагося въ Гольстерской волости, Пайстельскомъ приходѣ и Феллинскомъ уѣздѣ, и заключающагося въ крестьянской усадьбѣ „Супси-Луига № 3“, пространствомъ всей земли 53,93 десят., со всѣми угодьями, подъ крѣпостнымъ № 689.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 2838 руб.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Перново-Феллинскаго мирового съѣзда.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 4000 руб.

Торгъ начнется съ суммы оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи мирового съѣзда или у судебнаго пристава. № 852.

Аукціонъ.

Рижскій казенный аукціонаторъ *Меньшиковъ* симъ объявляетъ, что **17 апрѣля с. г.**, въ 3 часа пополудни, будетъ произведена въ Пригородномъ участкѣ, на Александровск. шоссе, д. № 38, за наличныя деньги публичная продажа движимаго имущества Левина *Кана*, состоящаго изъ мебели, мѣдной посуды, перинъ, бочекъ, телѣгъ, саней, лошадей, вязальной и швейной машинъ и другихъ вещей, оцѣнен. въ 111 руб. 90 коп.
№ 42.

Лифл. Вице-Губернаторъ
Неклюдовъ.

Секретарь Денъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Рижскій городской ломбардъ

симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на основаніи § 18 устава своего, кромѣ опубликованныхъ уже но непроданныхъ на аукціонѣ 1 и 2 апрѣля 1903 года, заложенные съ 1 по 14 мая 1902 года включительно, но невыкупленные до сихъ поръ заклады за №№ 317605, 317616, 317617, 317624, 317659, 317674, 317678, 317679, 317684, 317685, 317686, 317712, 317766, 317822, 317837, 317862, 317864, 317866, 317869, 317886, 317889, 317897, 317903, 317931, 317957, 317978, 317984, 317998, 318009, 318040, 318060, 318089, 318124, 318127, 318148, 318161, 318196, 318197, 318202, 318210, 318228, 318255, 318291, 318307, 318313, 318324, 318327, 318330, 318339, 318342, 318347, 318361, 318381, 318393, 318394, 318401, 318441, 318464, 318474, 318476, 318525, 318526, 318530, 318531, 318549, 318571, 318584, 318596, 318607, 318610, 318622, 318636, 318642, 318654, 318669, 318699, 318701, 318706, 318708, 318710, 318748, 318796, 318823, 318829, 318855, 318858, 318865, 318893, 318896, 318940, 318945, 318960, 318969, 318971, 318975, 318978, 318985, 318998, 319019, 319041, 319049, 319052, 319057, 319076, 319085, 319094, 319106, 319133, 319136, 319139, 319146, 319148, 319154, 319155, 319162, 319173, 319174, 319210, 319218, 319222, 319223, 319237, 319302, 319320, 319334, 319372, 319374, 319384, 319406, 319423, 319451, 319463, 319464, 319466, 319499, 319502, 319507, 319509, 319511, 319538, 319540, 319542, 319552, 319553, 319556, 319563, 319564, 319601, 319610, 319615, 319702, 319714, 319731, 319737, 319750, 319767, 319773, 319795, 319808, 319811, 319850, 319851, 319873, 319878, 319914, 319947, 319952, 319961, 319980, 319984, 319985, 319989, 319991, 319995, 320001, 320002, 320036, 320067, 320107, 320144, 320153, 320179, 320199, 320208, 320214, 320260, 320278, 320282, 320293, 320321, 320332, 320338, 320339, 320343, 320350, 320388, 320399, 320405, 320417, 320419, 320423, 320430, 320456, 320485, 320488, 320516, 320531, 320535, 320536, 320539, 320546, 320555, 320562, 320567, 320590, 320592, 320599, 320611, 320612, 320613, 320618, 320619, 320620, 320621, 320642, 320647, 320654, 320671, 320678, 320684, 320690, 320696, 320697, 320700, 320710, 320716, 320718, 320726, 320728, 320731, 320746, 320770, 320772, 320776, 320778, 320779, 320783, 320787, 320794, 320802, 320806, 320812, 320820, 320823, 320826, 320836, 320842, 320846, 320862, 320873, 320891, 320913, 320920, 320923, 320928, 320929, 320934, 320937, 320950, 320953, 320954, 320958, 320982, 320986, 320994, 321003, 321008, 321009, 321016, 321017, 321029, 321030, 321036, 321052 321057, 321058, 321062, 321064, 321074, 321079, 321094, 321105, 321109, 321111, 321112, 321151, 321161, 321162, 321169, 321180, 321189, 321196, 321198, 321199, 321206, 321219, 321220, 321224, 321225, 321231, 321238, 321240, 321241, 321247, 321249, 321262, 321269, 321270, 321271, 321282, 321285, 321286, 321295, 321297, 321318, 321334, 321335, 321336, 321338, 321339, 321342, 321348, 321351, 321368, 321380, 321387, 321390, 321403, 321404, 321405, 321406, 321409, 321411, 321413, 321414, 321417, 321418, 321419, 321431, 321439, 321440, 321445, 321460, 321470, 321485, 321502, 321518, 321530, 321536, 321541, 321548, 321550, 321561, 321563, 321565, 321566, 321591, 321592, 321605, 321609, 321611, 321618, 321621, 321625, 321633, 321634, 321642, 380602 и 382801 состоящіе изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей, съ брильянтами и безъ оныхъ, одежды, обуви, бѣлья, матерій, швейныхъ машинъ, разныхъ часовъ, велосипедовъ, оружія, музыкальныхъ инструментовъ, зеркалъ, энциклопедій Мейера, ручного атласа Андрэ, микроскопа, мѣдныхъ, латунныхъ и другихъ вещей — **будутъ проданы съ аукціона 15,** если понадобится, **16 апрѣля 1903 г.,** въ 6 час. вечера, въ помѣщеніи Рижскаго городскаго ломбарда.

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät wird, in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Creditsocietät vom Jahre 1896, hierdurch bekannt gemacht, daß die Frau Anna Iwanowna Kusnezowa auf das im Pernau-Fellinschen Kreise und Pernauschen Kirchspiele belegene Gut Tammist um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht hat.
№ 2220. 3

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät wird, in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Creditsocietät vom Jahre 1896, hierdurch bekannt gemacht, daß die Erben der Frau Ida Sahmen auf das im Jurjew-Werroschen Kreise und Odenpaehschen Kirchspiele belegene Gut Friedrichshof um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.
№ 2221. 3

Правленіе акціонернаго общества
производства машинъ для обработки дерева
„СТЕЛЛА“ въ Ригѣ,

по Матвѣевской ул. № 78, приглашаемъ гг. акціонеровъ **30 апрѣля с. г.,** въ **7** часовъ вечера, въ

обыкновенное общее собраніе,

въ г. Ригѣ, въ помѣщеніе общества по Матвѣевской № 78.

Программа засѣданія:

1) Докладъ отчета дѣйствій за прошедшій 1902 г.
2) Докладъ ревизіонной комиссіи.
3) Дешаржъ управленія.
4) Докладъ бюджета и плана работъ на 1903 г.
5) Доклады на дополненіе акціонернаго капитала или продажу всего предпріятія.
6) Выборы.

Для полученія права присутствія въ общемъ собраніи и подачи въ немъ голоса, владѣльцы акцій на предъявителя обязаны представить въ правленіе, не позже какъ за семь дней до дня общаго собранія, свои акціи или расписки въ храненіи или залогѣ сихъ акцій какъ государственныхъ, такъ и дѣйствующихъ на основаніи правительствомъ утвержденныхъ уставовъ кредитныхъ учрежденій.

Въ роспискахъ должны быть означены нумера акцій.

Правленіе товарищества Зассенгофской бумагопрядильной и ткацкой мануфактуры,

на основаніи § 52 устава, имѣетъ честь пригласить гг. пайщиковъ товарищества въ

VIII очередное общее собраніе,

назначенное на **9 мая 1903 года**, въ 4 часа пополудни, въ помѣщеніи правленія, въ Зассенгофѣ.

Программа занятій:

1) Отчетъ правленія и докладъ ревизіонной комиссіи.
2) Балансъ къ 31 декабря 1902 года.
3) Смѣта на 1903 годъ.
4) Избраніе директора, директора-кандидата и членовъ ревизіонной комиссіи.
6) Могущія быть предложенія гг. пайщиковъ, согласно § 59.

Книжки-Копѣйки

Нар. изд. Я. Вермана. Для ознакомленія одна кн. высыл. безплатно. *Спб., Фонтанка 95.*

Нижеподписавшаяся Анна Іоганова Крусбергъ симъ объявляетъ для свѣдѣнія, что она **не отвѣчаетъ**

за ДОЛГИ,

сдѣланные ея мужемъ Александромъ Рейновымъ Крусбергомъ.

2 **Анна Крусбергъ.**

Лубанскимъ приходскимъ попечителемъ

симъ извѣщается, что съ **23 апрѣля** 1903 года

ПИСЬМА

должны быть адресованы черезъ

Альтъ-Шваненбургъ.

Лубанъ, 30 марта 1903 года.

Приходскій попечитель
К. фонъ Адеркасъ.

И. об. редактора Л. ОСТРОУХОВЪ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).